Kleine Anzeigen deutscher Firmen

Dr. Neuman
Deutscher Zahnarzt
Office Phone 2488 — Haus 2465

Dr. L. Schulman
Deutscher Arzt und Chirurg
Office Phone 4356 — Haus 3935

105—20th St. Westside Saskatoon
Zimmer 1 und 2 Hopkins Block, gegenüber King Edward Hotel und über Birney's Hardware. Ecke Ave. A und 20th St. West.

Telephone: Office 2724 Haus-91393
Dr. Karl Biro
vorm. Chefarzt der Budapester Poliklinik. Fortbildungskurse in Wien, Frankfurt a/M. Arzt für innere und wirurgische Krankheiten.

Telephone: 3011—4389.
Dr. A. Singer
Altbekannter deutschsprechender
Zahnarzt
In Allan jeden Mittwoch.

123—20th Street West, West Side, Saskatoon.
Gegenüber Adilman's Store.
Auf Anfrage deutscher Korrespondenz.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
(Etabliert 1907)
Deutsche Rechtsanwälte und Notare.
Wir spezialisieren in Testamente und Hinterlassenschaften.
Sterling Trust Gebäude, Ecke Rose Str. und Elfte Avenue
— Gegenüber City Hall, Regina —
J. Emil Dörr, LL.B., K.C.
W. W. Guggisberg, B.A.

Balfour, Hoffman & Balfour
Advokaten, Rechtsanwälte und Notare
James Balfour, K.C.,
C. W. Hoffman, R. M. Balfour, B.A.
Rechtsanwälte für die Bank of Montreal
Verleihung von Geldern.
Telephon 22263. — 104 Darke Blk.
Regina, Sask.

BRYANT & BURROWS
Advokaten, Rechtsanwälte und Notare.
2–3 Banner Block.
Telefon 4831
Regina, — Sask.

Tingley, Malone & Deis
A. R. Tingley, K.C.
J. C. Malone.
Peter S. Deis, LL.B.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.
715 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.
In Vibank, Odessa und Kendal jeden Freitag und Samstag.

Noonan & Friedgut
Advokate, Rechtsanwälte und Notare.
A. H. Friedgut, B.A., LL.B.
Edward D. Noonan
212 Broder Building
Phone 8528 Regina, Sask.
Wir sprechen Deutsch.

A. W. Schaffer
Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar
Erteilt Rat in allen Rechtssachen.
211 Avenue Bldg.
Phone 6042. Saskatoon, Sask.

Haben Sie schon den reichhaltigen und interessanten Courierkalender für 1932?

Beauty-Parlours

Capital Beauty Parlor
unter neuer Leitung.
Das Neueste in Dauerwellen, von $2.50 an. Marcell, 50c.
Gute Arbeit garantiert.
Erfahrene Fachleute.
Telephon 29875
1757 Hamilton St., Regina.

Photographen

Zahlen Sie nichts an Agenten!
Ausnahmeangebot:
Handgemalte Photographie,
8 bei 10, $1.00.
Eine pro Person.
Sie können nichts Besseres für weniger Geld bekommen!
Erstklassige Photographien
E. C. ROSSIE
1731 Scarth St., Regina.
Telephon 28678.

Bekanntmachung
Dr. S. Kraminsky, Arzt und Chirurg hat seine Untersuchungszimmer von Westman Chambers nach
204 Broder Bldg., verlegt.
Büro-Telefon 7812, Haus-Tel. 6187
Spricht deutsch.

DR. J. E. REINHORN
Zahnarzt
Behandlungszimmer:
204 Broder Bldg. Telefon 7812
Spricht deutsch.

Zahnärzte

Dr. B. J. Gittermann, Zahnarzt. 102 Westman Chambers Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Dr. H. Hoffer, Zahnarzt, 403 Sterling Trust Bldg., Regina, Sask. Es wird Deutsch gesprochen. Office-Tel. 5732; Haus-Tel. 5811.

Drs. C. H. Weicker, L. W. Gemmill und H. J. Kennedy, Zahnärzte, 210 Broder Bldg., 11. Avenue u. Rose Str., Regina. — Telephon Nr. 4962.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt
Regina.
105—108 Westman Chambers,
Rose Straße — Telephone 22937.
Regina, Sask.

Optiker

H. S. McClung, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude.
Regina, Sask.

Geld zu verleihen

Geldverleihung
auf kleine Wohnhäuser im östlichen Stadtteil. Monatliche Rückzahlungen.
McCALLUM-HILL & COMPANY, REGINA
Wir sprechen deutsch.

INTERNATIONAL LOAN Co.
404 Trust & Loan Bldg., Winnipeg, Man.
Eine zuverlässige Gesellschaft für Ihre Ersparnisse.
Schreiben Sie um Einzelheiten für unseren leichten Zahlungs- und Ersparnisplan.

Barbiere

THE CAPITAL BARBER SHOP
Haarschneiden ....35c Kinder ...25c
In Anbetracht der heutigen Wirtschaftslage ermäßigte Preise
Billiards und Bad
1757 Hamilton Street,
R. Knorn, Eigentümer.

Hotels

Hotel Regina
1744 Osler St., Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

KING EDWARD HOTEL
Avenue A und 20. Street W., Saskatoon, Sask.
Deutsches Haus
Sammelplatz Deutscher Club Concordia.
Zimmer $1.00 aufwärts mit Bad.
Zwei Personen $1.50 aufwärts.
P. A. Laesch, Mgr.

Patente

MITCHELL & MITCHELL
718 McIntyre Block, Winnipeg. Registrierte Patentanwälte. Schreiben Sie uns um freie deutsche Broschüre.

Heiratsgesuch.
Ehrlicher Deutsch-Ungar, 29 Jahre alt, luth., wünscht mit anständigem Mädchen in Briefwechsel zu treten zwecks späterer Heirat. Witwe mit einem Kind nicht ausgeschlossen. Angebote mit Bild sind zu richten an: Box 81, Der Courier, 1835 Halifax St., Regina, Sask.

Zu verpachten
oder bei $1000.00 Anzahlung billig zu verkaufen
¾ Section Farm, 14 Meilen östlich von Regina, 1½ Meile von Station, 6 Zimmerhaus, Stall für 20, Getreidespeicher usw. Gutes Quellwasser. Alles eingezäunt. Das Land ist größtenteils unter Kultur, doch etwas vernachlässigt. 100 Acker können dieses Jahr eingesät werden. 100 Acker wurden vor zwei Jahren mit Broam und Rye Gras besteltt und können dieses Jahr eine gute Heuernte ergeben.
Nur an guten Farmer, welcher im Besitze eigenen Gerätes, Futters, Samens und einiger Kühe ist, unter günstigen Bedingungen zu vermieten. Es kommt nur ein wirklich zuverlässiger Farmer, welcher auch etwas leisten und bestimmte Zukunftspläne in gemischter Farmerei machen und ausführen kann, infrage. Angebote unter „Farmer", Der Courier, 1835 Halifax St., Regina, Sask.

Zu renten gesucht.
Farm mit voller Ausrüstung in der Gegend von Edmonton gegen Erntezahlung von Ehepaar zu renten gesucht. Angebote zu senden an Box 122, Der Courier, 9753 Jasper Ave., Edmonton.

Seltene Gelegenheit.
160 Acker ohne Gebäude, nur zwei Meilen von Stadt und Bahn. Kirkela, Man., ist zu $14.00 per Acker völlig zinsenfrei zu verkaufen. Die Anzahlung ist $75.00, der Rest ganz nach Wunsch des Käufers. Zirka 130 bis 140 Acker waren gebrochen. Ausk. d. A. Schobl, Muenster, Sask.

Lebensgefährtin.
mit frohem heiteren Gemüt, naturliebend, sucht deutscher Farmer, Ende dreißiger, mit guterzogenem elfjährigen Jungen. Bildzuschriften unter Box 123, Der Courier, 9753 Jasper Ave., Edmonton, Alberta.

Gesucht.
Teilhaber gesucht mit etwas Kapital, um eine Farm von 320 Acker und eine andere von 160 Acker zu übernehmen. Auf beiden Farmen sind Gebäude und vollständige Ausrüstung für gemischte Farmerei. Zuschriften erbeten an Eugene Mayer, Cheaderville, Alta.

Lebensversicherung.
Dividenden jährlich.
Niedrigste Raten.
Fred B. Gfroerer,
MUTUAL LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA
205 McCallum-Hill Bldg.
Telefon 5656 Regina, Sask.
Spreche Deutsch.

Für unsere Farmer

Wichtiges über Malzgerste.

Hinsichtlich des Anbaues von Malzgerste gibt es fünf Punkte, die man in Betracht ziehen sollte, nämlich die geeigneten Sorten, gute Saat, der passende Boden, Herstellung des Landes und sorgfältiges Ernten.

Geeignete Sorten.

Es hat sich herausgestellt, daß Gerste verschiedener Varietäten mehr oder weniger ungeeignet für eine gute Malzsorte ist. Nach eingehenden Versuchen der letzten Jahre ist man zu den folgenden Schlußfolgerungen gekommen:

1. Allgemein gesprochen, kann man von der 6 reihigen Gerste bessere Malzresultate erzielen als von der 2 reihigen Gerste.
2. Sechsreihige Gerste kann man mehr erfolgreich für Malzzwecke auf weiteren und größeren Anbauflächen und unseren klimatischen Verhältnissen ziehen als 2 reihige Gerste.
3. Unter ungleicher Bearbeitung und klimatischen Verhältnissen kann man von der 2 reihigen Gerste selten oder fast niemals die Entwickelung der Körner erzielen, welche wichtig ist für Verwandlung der Gerste in zufriedenstellendes Malz, wie man das von der 6 reihigen Gerste erwarten kann. Die Standard-Varietät der Malzgerste für Canada ist zurzeit die wohlbekannte O.A.C. 21 Sorte, deren Geschichte wohl allen erfolgreichen Farmern in Canada bekannt sein dürfte.

Gute Saat.

Bei der Produktion von guter Malzgerste ist reine Saat von der größten Wichtigkeit. Viel Saat wird oft gebraucht, die verschiedene Sorten enthält und infolgedessen nur mit einfacher Gradierung von 3 C.W. oder gar weniger in den Handel kommen kann. Es ist zum Beispiel Trebi-Gerste garnicht geeignet für Malzzwecke, ja die verschiedenen Viehzüchter haben ausgefunden, daß dieselbe nicht einmal zum Füttern, außer wenn geschrotet, besonders geeignet ist.

Wer gute Gerste bauen will, sollte nur eine registrierte Saat benutzen. Gleichmäßigkeit und Plumpheit der Körner bei Gerste sowohl wie bei anderen Getreidesorten bringt die besten Erfolge. Nur von reiner, guter Saat und der richtigen Qualität kann man die Varietät, die von den Malzfirmen für ihre Zwecke gewünscht wird erhalten.

Passender Boden.

Gerste, die man auf den Markt zum Verkauf bringen will, sollte in reines, wohl vorbereitetes Land gesät werden. Eine gute Sommerbrache gibt die besten Resultate. Man hüte sich, Gerste in unreines Land zu säen, um gute Malzgerste zu ernten oder das Land damit zu reinigen.

Herstellung des Bodens.

Falls ein Farmer sich als Ziel gesetzt hat, nur gute Gerste zu ziehen, so sollte man der Zubereitung des Landes dieselbe Aufmerksamkeit widmen wie anderen Sorten Getreide oder Weizen.

Reinigen der Saat.

Die Saat sollte vor dem Säen gut gereinigt werden, um gleichmäßige Körner zu bekommen, welche die Versicherung geben, daß Keimung und Wachstum gleichmäßig vor sich gehen.

Die Kontrolle des Brandes und die Heißwasserbehandlung.

Diese Behandlung ist eine ziemlich schwierige und sollte nur von erfahrenen Farmern vorgenommen werden. Diejenigen Farmer jedoch, die Gerste bauen oder bauen wollen, sollten von der Provinzial-Universität oder dem Landwirtschaftlichen Kollegium, von einer Experimental-Farm oder von einem sachverständigen Saatgetreide Farmer ein oder zwei Buschel beziehen von einer Ernte, deren Saat durch heißes Wasser behandelt worden ist. Es dauert gewöhnlich drei Jahre, bis der sogenannte „Loose Smut" in Gerste, die durch die obige Behandlung als Einsaat gezogen ist, sich zeigt.

Weitere Auskunft kann man in dieser Hinsicht von dem „Dominion Rust Research Laboratory", Winnipeg, erhalten.

Wie soll man das kleine Saatfeld behandeln?

Die durch das Heißwasser behandelte Saat von 1 oder 2 Buschel Gerste sollte man in reines Land in einem Felde einsäen, das einige Entfernung weg ist vom anderen Gerstenlande. Sobald sich die Aehren entwickeln, sollte man durch das Feld gehen und Brand zeigende Köpfe mit der Wurzel herausziehen und in einen dichten Sack stecken, sodaß die Sporen nicht hindurchgehen können. Dann sollte man den Sack und die Brandpflanzen ganz und gar zusammen verbrennen. Das Feld sollte mehrere Male durchgegangen werden, um alle durch Brand befallenen Pflanzen zu beseitigen oder auf diese obige Weise zu entfernen. Die Gerste aus diesem Felde sollte besonders gedroschen werden und dann für das nächste Jahr auf weiterem, größeren Felde als Saat benutzt werden. Sollte man solche durch Heißwasser behandelte Gerstensaat nicht erhalten können, so kann man ja andere gute Saat gebrauchen, obwohl man dann wohl mehr durch Brand behaftete Halme herausziehen muß.

Brandpflanzen verlangen für allerdings nicht von Jahr zu Jahr im westlichen Canada.

Einige Untersuchungen glauben erwiesen zu haben, daß Gerstenkörnen, einige Jahre alt, nach den Brand durch Lagerung verloren hat, was jedoch noch nicht ganz fest steht.

Um Brand zu verhüten, muß der Samen mit Formalin behandelt werden, indem man ein Pfund Formalin zu 35 Gallonen Wasser oder 1½ Unzen zu 5 Gallon Wasser.

Frische Saatgerste.

Um gute und ausgewachsene Körner zu produzieren, ist es nötwendig, daß man Gerste kein einfuhr. Die besten Erfolge erzielt man, wenn man die Gerste eine Woche, nachdem der Frost aus der Erde im Frühjahr verschwunden ist, einfuhr. Frühes Reifen der Ernte bedingt frühes Einsäen der Saat, zu gleicher Zeit, wenn mit der Einsaat des Weizens begonnen wird. Man kann mit dem Säen der Gerste zu auch bis nach der Mitte der Einsaat warten, es ist jedoch erwiesen worden, daß die besseren Qualitäten Gerste von früh eingeführten Ernten kommen.

Man braucht von 1½ – 2 Buschel per Acker für 6 reihige Gerste und die dickere Einsaat in den Ackerflächen, wo viel Regen kommt oder in gut vorbereiteten Sommerbrachen.

Um gleichförmiges Aufgehen und Keimen zu sichern, muß der Boden bröckelig und sauber sein und sollte das Land gut durch Walzen gepackt sein.

Sorgfältige Entfernung der Ernte und Tarsachen.

Für Malzzwecke, wie schon bekannt, ist die Gerste die beste, welche den möglichst größten Prozentsatz feiner Hefe liefert, und das ist nur möglich, wenn die Gerste gleichmäßig und vollkommen gesäubert wird und nicht wenn die Gerste noch grün auf dem Halme steht. Andere Faktoren wie Körner und Aehren füllen sich mehr oder weniger noch nach dem Schneiden. Gerste läßt jedoch auf sich zu entwickeln oder zu füllen, sobald das Getreide geschnitten ist oder sobald die Verbindung zwischen Wurzel und Stengel gelöst ist. Manche erfahrene Züchter von guter Malzgerste warten nur den Schneiden derselben noch, nachdem die Gerste einige merkliche Spuren der Reife zeigt, damit sich die Aehren gut füllen.

Ferner verbessert die Aussicherung der Garben die Malzqualität der Gerste, da dieselbe durch einen gewissen Sommerregen geht, wodurch Farbe und Qualität ebenfalls mehr gleichmäßig wird.

Das Wetter spielt um die Zeit des Dreschens eine große Rolle um gesunde und gut ausgebildete Körner zu schaffen. Manche Farmer haben oft mehr Glück als andere, weil sie für alle möglichen Möglichkeiten vorbereitet sind. Die Gerste ist sehr empfindlich gegen Frost. Daher sollte die Gerste vor dem ersten Frostschaden. Zwecks Verhütung dieser Gefahr, sollte mit der Einsaat zeitig begonnen werden. Die Garben sollten nach dem Schneiden nicht zu eng aufgestellt werden, sondern lieber 2 Garben gegenüber, damit der Wind besser hindurch gehen kann, was das schnelle Trocknen verhindert, wenigstens sollte man eine Garbe oben hinauf legen, um das Regenwasser zu verhüten. Diese Garbe kann man beim Dreschen zerfetzt legen und nachher gesondert dreschen.

Man sollte beim Dreschen verhüten, daß die Körner nicht zerschlagen oder die Haut abgezogen wird, was ein jeder erfahrene Drescher wohl zu verhüten in der Lage ist, indem er die Fahne weiter zieht oder herausnimmt aus dem Seperator. In jeder trockenen Herbstwetter nimmt man oft die Fahne ganz heraus oder man füttert die Gerste in den Separator ungefähr wie sonst.

Reinigen der Gerste.

Neben den obigen Faktoren der Reinung, Reinheit der Saat und Varietät ist die Reinung von allem wohl die Hauptsache. Um gutes Malz zu erzeugen, sollte die Keimfähigkeit nur 100 Prozent in einer gegebenen Zeit betragen. Die Angaben guter Keimung in Malzgerste sind folgende:

1. Gesundheit und gute Farbe — ohne die Wirkung zu zeigen, die durch Erhitzung, Wetter, Auswachsen oder Frost verursacht worden ist.
2. Gerste soll keine ausgeschälten und gebrochenen Körner enthalten.
3. Gleichmäßigkeit der Körner in Form und Gewicht.

Einige Winke, nur Mittel und Wege zu finden, um diese erwünschten Erfolge beim Anbau von Gerste und Handhabung derselben zu erzielen, sind hier anschließt am Platze. Natürlich sind es die, daß sorgfältiges Trocknen keine beschädigten Körner verursacht und daß sorgfältiges Ernten helfen wird, um gesunde Körner zu bekommen, daß sorgfältiges Saen eine gute Vorsicht bedeutet gegen Frostschaden, daß sorgfältiges Trocknen keine beschädigten Körner verursacht, und daß gute, ausgewachsene Körner zur Einsaat nötig sind, um gutes Getreide zu ernten.

Zusammengefaßte Tatsachen.

Nur reife Gerste macht gutes Malz, unreife Gerste ist unerwünscht. Zurückbleibendes Reifen hängt ab von früher Einsaat.

Eine Mischung anderer Getreidearten in Malzgerste kann und muß vermieden werden, indem man nur Saatgetreide auf reinem Land hat.

O.A.C. 21 ist die Standard Malzgersten Varietät nur die jetzige Zeit. Gute und gleichmäßige Keimkraft und eine wesentliche Notwendigkeit in Malzgerste, und dieses bezieht sich auch auf Gerste für Saatzwecke.

Malzgerste bringt auf dem Weltmarkt stets höhere Preise als sonstige Sorten ein. Wir verkaufen alle Sorten Gerste zu Saat und Futterzwecke. Schreiben Sie wegen Preise in kleinen Quantitäten oder Waggonladungen.

Fritz Brinsmann,
c/o Wilson, Zom & Co., Ltd.,
256 Grain Exchange,
Winnipeg, Man.

Ranken-Pfirsiche
Reife in Kisten. Reife Früchte in 80 Tagen.

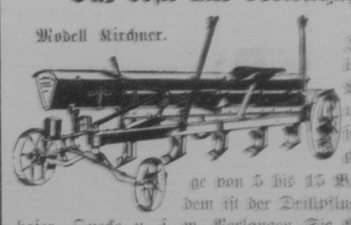
DOMINION SEED HOUSE
385 ELGIN ST. GEORGETOWN, ONT.

Das Beste ist immer das Billigste.
Kein Separator der Welt entrahmt besser als
die neuen Modelle der
Standard & Westfalia Separatoren

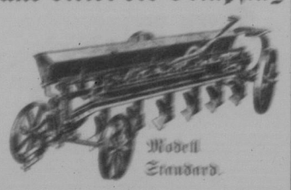
Unübertroffene Entrahmungsschärfe.
Unübertroffener leichter Gang. (Kugellager)
Unübertroffene Einfachheit der Konstruktion und Ausführung.
Unübertroffene Leichtigkeit der Reinhaltung und Bedienung. (Bequemlichkeit und ganz automatische Ölung)
Unübertroffene Qualität und Dauerhaftigkeit.
Sanitärmechanische Reifer Maschinen:
Rostfreie Trommel und Trommelteller aus Bronze und Aluminiumlegierung aus Messing, hochglanzvernickelt.
Preise von $67.50 an. Bequeme Zahlungsbedingungen. 30 Tage Probezeit. Verlangen Sie Prospekte, Preislisten und Gutachten canadischer Farmer von:
STANDARD IMPORTING & SALES CO.
156 Princess St. (C. A. De Fehr) Winnipeg, Man.
Filiale: 9649 Jasper Ave., Edmonton, Alta.

Standard & Kirchner Drillpflüge
Das beste und vorteilhafteste Ackergerät ist und bleibt der Drillpflug

Modell Kirchner.



Der Drillpflug spart Zeit und Zugkraft, verhindert die Verdichtung des Ackers um 50 Prozent, vermindert das Auswintern des Getreides, vergrößert die Ernteerträge von 5 bis 15 Buschel per Acker. Außerdem ist der Drillpflug das beste Ackergerät zur Vernichtung des Unkrautes wie Wildhafer, Quecke u. s. w. Verlangen Sie Prospekte, Preislisten und Gutachten canadischer Farmer von:



Modell Standard.

STANDARD IMPORTING & SALES CO.
156 Princess St. (C. De Fehr) Winnipeg, Man.

Zu verkaufen.

40 Acker Land, 26 Meilen südlich von Vancouver, B.C., nahe Cloverdale, ½ Meile vom Pacific Hochweg, zu verkaufen. Südliche Lage. Geeignet für Hühnerzucht und Beeren-Obst. Das ganze Land ist eingezäunt, 3 Acker geklärt, übriges im rohen Zustand. Preis $1,000.00 bei $400.00 Anzahlung. — E. Hamel, Eigentümer, R.R. 2 Cloverdale, B.C.

Zu vertauschen.

¾ Section Land, nahe Regina, gute Gebäude und Quellwasser; sehr geeignet für gemischte Farmerei, für Haus in Regina zu vertauschen. Anzufragen: Der Courier, 1835 Halifax St., Regina, Sask

Geflügelzucht in Kalifornien.
Wegen Todesfall fünf Acker Land, geeignet für Geflügelfarm, bei Sacramento, für den billigen Preis von $1250.00 bei Barauszahlung zu verkaufen. Hühnerhäuser auf Nachbarland (auch für Wohnzwecke) mit Wasserleitung und Elektrizität können auf beliebige Zeit gemietet und Betrieb daher sofort aufgenommen werden. — Näheres: Route 7, Box 4045, Sacramento, Calif., U.S.A.

Farmstelle gesucht.
Farmarbeiter, welcher 10 Jahre im Lande ist und mit allen Farmarbeiten vertraut ist, sucht Stellung in einem deutschen Distrikt. Angebote wolle man richten an Box 80, Der Courier, 1835 Halifax St., Regina, Sask.

Farm zu verkaufen.

¼ Section nahe zur Schule und Bahn mit voller Ausrüstung zu verkaufen. 135 Acker gebrochen; gute Gebäude, Brunnen und Zäune. Nachfragen erbeten an: Wilhelm Jokisch, Thorhild, Alta.

Stelle gesucht.

Zuverlässiger Schmied sucht Arbeit in Saskatchewan oder Alberta, ist auch gewillt, eine Schmiede zu pachten. Angebote erbeten an:— Franz Müller, St. Walburg, Sask.